



## Einladung zum Sommerfest auf dem Pfefferberg

Berlin, 21.04.2015. Einer der ältesten Biergärten Berlins lädt am Sonntag, 31. Mai 2015 ab 11.00 Uhr zum Sommerfest für die ganze Familie ein. Auf dem Programm stehen Live-Musik, Kinderschminken und Basteln, Puppentheater, eine kostenfreie Tango-Einführungsstunde und Milonga sowie viele weitere Highlights, die garantiert für gute Laune sorgen.

Für das leibliche Wohl serviert die Schankhalle Pfefferberg Bratwurst, Leberkäse, Krautsalat und hausgebrautes Bier. Kleine und feine Köstlichkeiten gibt es beim kreativen Showkochen vom Ausbildungsrestaurant „das pfeffer“.

Die Türen der verschiedenen (Veranstaltungs-) Häuser stehen den Besucher/innen offen. Die Schankhalle Pfefferberg bietet zudem Führungen durch die hauseigene Bergbrauerei „Pfefferbräu“, mit der die jahrhundertealte Handwerkskunst des Brauens wieder zurück auf den Pfefferberg kehrte.

Der Pfefferberg:

Vor 170 Jahren eröffnete Braumeister Joseph Pfeffer auf dem Pfefferberg in einem der ersten Biergärten Berlins sein „Verzapfungslokal“. Seit Pfeffers Zeiten kann der Pfefferberg auf illustre Zeiten zurückblicken: U. a. wurde hier Schokolade hergestellt und Brot gebacken, die Tiefkeller fungierten als Luftschutzbunker, später wurden auf dem Pfefferberg das „Neue Deutschland“ gedruckt, Autos repariert, Handwerker ausgebildet und eine Großküche betrieben.

Mit Beginn der 90er Jahre wird das Gelände als soziokulturelles Zentrum entwickelt. Künstler und Galerien siedeln sich an, soziale Projekte für junge Menschen finden hier ihre Heimat und der Pfefferberg bleibt vielen durch legendäre Veranstaltungen als Kulturstandort im Gedächtnis. In dieser Tradition soll es jetzt auch im Pfefferberg Sommergarten weitergehen.

**Der Eintritt ist frei.**

**Pfefferberg Sommergarten  
Schönhauser Allee 176  
10119 Berlin**

**direkt am U-Bhf. Senefelderplatz (barrierefreier Zugang)**

Für **weitere Informationen** wenden Sie sich bitte an:  
Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH, Agentur Veranstaltungen | Gastronomie  
Tel 030 - 44 38 34 28, Fax 030 - 44 38 34 70, Email [pr@pfefferwerk.de](mailto:pr@pfefferwerk.de)



### **Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH**

Die 1991 gegründete Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH ist ein gemeinnütziger Träger der Kinder- und Jugendhilfe. Wir entwickeln, fördern und realisieren Bildungs-, Erziehungs- und Beratungsangebote und vernetzen sie untereinander. Auf dem Pfefferberg bilden wir u. a. junge Menschen mit Benachteiligungen und / oder besonderem Förderbedarf in Medien-, IT-, Büro-, Event- und Gastronomieberufen aus.

### **Haus 13 & Pool Lounge**

Das Haus 13 bietet Raum für verschiedene öffentliche kulturelle Veranstaltungen, wie Konzerte und Partys, aber auch für Tagungen, Kongresse und Seminare. Die Pool Lounge im Kellergewölbe des Hauses ist eine beliebte Partylocation. Alle Veranstaltungen werden mit Auszubildenden der Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH geplant, durchgeführt und technisch betreut.

### **Restaurant „das pfeffer“ & SnackBar**

Im beliebten Ausbildungsrestaurant „das pfeffer“ werden täglich mittags wechselnde kulinarische Köstlichkeiten aus der Region serviert. Die SnackBar bietet Suppen und kleine Speisen für den schnellen Hunger sowie leckere Kuchen an. Darüber hinaus erstellt die Küche besondere Caterings für Veranstaltungen.

### **Schankhalle Pfefferberg**

Die Schankhalle Pfefferberg vereint unter ihrem Dach das »Pfefferbräu - Restaurant & Bergbrauerei«, zwei Veranstaltungsräume für Tagungen und Feiern, Tangokurse und Milongas von Urquiza | Tango Argentino by Chiche Núñez sowie das Pfefferberg Theater mit 254 Plätzen. Die Schankhalle Pfefferberg ist ein Integrationsbetrieb – die Schwerbehindertenquote beträgt aktuell 45 Prozent.

### **VIA Verbund für Integrative Angebote Berlin gGmbH**

VIA betreut und beschäftigt seit 1991 Menschen mit psychischen Störungen, Menschen mit Behinderungen und unterstützt Pflegebedürftige und Senioren in der Region. Die Stärken des Unternehmens sind maßgeschneiderte Betreuungs-, Beschäftigungs- und Wohnangebote sowie eine langjährige Beratungskompetenz. Alle Aktivitäten sind gemeinnützig und dienen dem Kerngeschäft – der Begleitung und Unterstützung von Menschen.

Für **weitere Informationen** wenden Sie sich bitte an:  
Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH, Agentur Veranstaltungen | Gastronomie  
Tel 030 - 44 38 34 28, Fax 030 - 44 38 34 70, Email pr@pfefferwerk.de



## **PROGRAMM 31.05.2015**

11.00 Uhr Beginn

11.50 Uhr Puppenspiel „Das kluge Bäuerlein“\*\*

13.00 Uhr Theater der Erfahrung

14.20 Uhr Bruno-Bauer-Band

15.20 Uhr Trommler | Kouami Thomas Tossou \*\*

16.00 Uhr Handicapped Band

16.50 Uhr Eric Trejo | Mexikanische Folklore \*\*

17.10 Uhr URQUIZA | Tango Milonga

**\*\* mit freundlicher Unterstützung der Stiftung Pfefferwerk**

Für **weitere Informationen** wenden Sie sich bitte an:  
Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH, Agentur Veranstaltungen | Gastronomie  
Tel 030 - 44 38 34 28, Fax 030 - 44 38 34 70, Email [pr@pfefferwerk.de](mailto:pr@pfefferwerk.de)